



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Designation of Regulatory
Provisions for Purposes of
Enforcement (Migratory Birds
Convention Act, 1994)
Regulations**

**Règlement sur les dispositions
réglementaires désignées aux
fins de contrôle d'application —
Loi de 1994 sur la convention
concernant les oiseaux
migrateurs**

SOR/2017-108

DORS/2017-108

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on July 30, 2022

Dernière modification le 30 juillet 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on July 30, 2022. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 juillet 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Designation of Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Migratory Birds Convention Act, 1994) Regulations

- 1 Designated provisions
- *2 Coming into force

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application — Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

- 1 Dispositions désignées
- *2 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration
SOR/2017-108 June 2, 2017

MIGRATORY BIRDS CONVENTION ACT, 1994

Designation of Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Migratory Birds Convention Act, 1994) Regulations

P.C. 2017-567 June 2, 2017

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to paragraph 12(1)(l)^a of the *Migratory Birds Convention Act, 1994*^b, makes the annexed *Designation of Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Migratory Birds Convention Act, 1994) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2017-108 Le 2 juin 2017

LOI DE 1994 SUR LA CONVENTION CONCERNANT LES OISEAUX MIGRATEURS

Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application – Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

C.P. 2017-567 Le 2 juin 2017

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement et en vertu de l'alinéa 12(1)l)^a de la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application – Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs*, ci-après.

^a S.C. 2009, c. 14, s. 101

^b S.C. 1994, c. 22

^a L.C. 2009, ch. 14, art. 101

^b L.C. 1994, ch. 22

Designated provisions

1 The provisions set out in the schedule are designated for the purposes of paragraph 13(1)(c) of the *Migratory Birds Convention Act, 1994*.

Coming into force

2 These Regulations come into force on the day on which section 101 of the *Environmental Enforcement Act*, chapter 14 of the Statutes of Canada, 2009, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force July 12, 2017, *see* SI/2017-28.]

Dispositions désignées

1 Pour l'application de l'alinéa 13(1)c) de la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs*, les dispositions désignées sont celles prévues à l'annexe.

Entrée en vigueur

2 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 101 de la *Loi sur le contrôle d'application de lois environnementales*, chapitre 14 des Lois du Canada (2009), ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note: Règlement en vigueur le 12 juillet 2017, *voir* TR/2017-28.]

SCHEDULE

(Section 1)

Designated Provisions

Item	Column 1 Regulations	Column 2 Provisions
1	<i>Migratory Birds Regulations, 2022</i>	(a) paragraphs 5(1)(a), (b) and (c) (b) subsection 7(2) (c) section 9 (d) subsections 19(6) and (7) (e) subsection 27(1) (f) subsections 28(1) and (3) (g) subsection 36(1) (h) subsections 37(1), (3) and (4) (i) subsection 38(1) (j) subsection 39(1) (k) subsection 40(1) (l) subsection 41(1) (m) subsections 42(1), (2) and (3) (n) subsection 43(1) (o) section 44 (p) subsections 51(1) and (2) (q) subsection 55(1) (r) paragraphs 69(1)(a) and (b) (s) section 73 (t) subsection 76(4) (u) section 81
2	<i>Migratory Bird Sanctuary Regulations</i>	(a) subsection 3(2) (b) subsection 4(1) (c) subsection 5(1) (d) section 6 (e) section 8 (f) section 8.1 (g) subsection 10(1)

SOR/2022-105, s. 85.

ANNEXE

(article 1)

Dispositions désignées

Article	Colonne 1 Règlement	Colonne 2 Dispositions
1	<i>Règlement sur les oiseaux migrateurs (2022)</i>	a) alinéas 5(1)a), b) et c) b) paragraphe 7(2) c) article 9 d) paragraphes 19(6) et (7) e) paragraphe 27(1) f) paragraphes 28(1) et (3) g) paragraphe 36(1) h) paragraphes 37(1), (3) et (4) i) paragraphe 38(1) j) paragraphe 39(1) k) paragraphe 40(1) l) paragraphe 41(1) m) paragraphes 42(1), (2) et (3) n) paragraphe 43(1) o) article 44 p) paragraphes 51(1) et (2) q) paragraphe 55(1) r) alinéas 69(1)a) et b) s) article 73 t) paragraphe 76(4) u) article 81
2	<i>Règlement sur les refuges d'oiseaux migrateurs</i>	a) paragraphe 3(2) b) paragraphe 4(1) c) paragraphe 5(1) d) article 6 e) article 8 f) article 8.1 g) paragraphe 10(1)

DORS/2022-105, art. 85.